

Kalenderblatt

HISTORISCHE DATEN

2010: Mindestens 28 Menschen kamen bei der Explosion einer Öl-Pipeline in Zentralmexiko ums Leben.

2009: Mit dem Inkrafttreten der Abschaffung der Visumpflicht dürfen Serben, Mazedonier und Montenegriener erstmals seit 18 Jahren visafrei in fast alle EU-Staaten reisen.

2003: Nach langen Geheimverhandlungen mit den USA und Großbritannien erklärt sich Libyen bereit, alle Massenvernichtungswaffen zu zerstören und seine Programme zur Entwicklung dieser Waffen zu beenden.

2002: Im Fall von terroristischen Anschlägen mit Bio-Waffen soll auch in Deutschland künftig ausreichend Pockenschutz-Impfstoff für eine Totalimpfung der Bevölkerung zur Verfügung stehen.

2000: Nach einem Beschluss des Unterhauses soll Großbritannien das erste Land Europas sein, in dem bis zu 14 Tage alte menschliche Embryos geklonet werden dürfen.

1996: Regierungsvertreter der fünf nordeuropäischen Länder Dänemark, Schweden, Finnland, Norwegen und Island unterzeichnen in Luxemburg das Schengener Abkommen.

1984: Großbritannien und China unterzeichnen den Vertrag über die Rückgabe der britischen Kronkolonie Hongkong im Jahre 1997.

1946: Der Indochinakrieg beginnt mit einem Angriff kommunistischer Vietminh-Kämpfer auf französische Truppen in Hanoi.

1939: Der deutsche 236 Meter lange Luxus-Schnelldampfer „Columbus“ versenkt sich im Atlantik, nachdem ihn der britische Zerstörer „Hyperion“ gestellt hat.

Sternenspende aus Schonungen und Gerolzhofen



GEROLZHOFEN (mg) Sternenzauer aus Unterfranken erfüllte den Christkindlesmarkt in Nürnberg. Schülerinnen und Schüler der Außenklasse der Franziskus-Schule Schweinfurt und die Fünft- und Sechstklässler der Realschule Schonungen-Gerolzhofen waren mit 600 selbst gebastelten Sternen bei einem Klassenausflug zum Sternstundenstand des Bayerischen

Rundfunks nach Nürnberg gekommen. „Gemeinsam arbeiten für eine gute Sache, ist eine gute Sache“, sagten sich die beiden Schulen, die im Rahmen der Inklusion, dem Zusammenleben von Schülern mit und ohne Behinderung, die vielfältigen Sterne aus Papier, Perlen und Moos im Kunstunterricht gebastelt hatten. Auf dem Christkindlesmarkt in Nürnberg fügte es

sich glücklich, dass gerade die fränkische Weinkönigin Sabine Ziegler zusammen mit Bayern-1-Moderator Eberhard Schellenberger aus dem Regionalstudio Mainfranken „Dienst schob“ und sich über den Besuch aus der unterfränkischen Heimat sehr freute. Die Sterne wurden nicht nur in Schonungen gebastelt, auch das Haupthaus der Realschule in Gerolzhofen sei vom Bas-

telfieber angesteckt worden, berichteten die Pädagogen. Im Bild die Sternübergabe in Nürnberg. Neben der fränkischen Weinkönigin Sabine Ziegler und den Kindern sind zu sehen (von links) Heilpädagoge Horst Brandenstein, Moderator Eberhard Schellenberger, Schulleiter Harald Pitter, Konrektorin Christine Seuffert sowie Studienrätin Katrin Graf. FOTO: STERNSTUNDEN

Notdienste

Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVb: ☎ (0 18 05) 19 12 12.
Notfallrettungsleitstelle ☎ 192 22.
Not- und Nachtdienst der Apotheken für Gerolzhofen und Umgebung Mo. ab 8 Uhr: Apotheke Stenger Gochsheim ☎ (097 21) 624 24 und St.-Florian-Apotheke Gerolzhofen ☎ (093 82) 67 33.

Bäder

GEROLZHOFEN
Badeparadies Geomaris, Dingolshäuser Straße 2: geöffnet, Mo.-Fr. 9-21 Uhr; Sa. und So. 9-20 Uhr; Feiertage 10-18 Uhr; Di. 17 bis 18.30 Uhr Ruhiges Schwimmen im 25-Meter-Becken; Do. 10.30 Uhr Wassergymnastik.
 Mo., 10.30 Uhr, Wassergymnastik.

Museen

GEROLZHOFEN
Museum „Kunst und Geist der Gotik“, Kirchgasse, Johanniskapelle: geöffnet, So., Feiertage 14-17 Uhr.
Stadtmuseum, im Alten Rathaus, Marktplatz 20, mit Schul- und Nähmaschinenmuseum: geöffnet, Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr, So. 14-17 Uhr.

Kulturkalender

Den Kulturkalender für die gesamte Region Mainfranken sowie das Kino-Programm finden Sie auf der Seite 12.

Termine in Gerolzhofen

ABFALLKALENDER

Wertstoffhof, mit Kompostplatz: geöffnet, Mo. 13-16 Uhr, Fr. 8-12, 13-16 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat 8-12 Uhr.

BÜCHEREI

Pfarrbücherei, Wohnstift Steigerwald: Mo., 19. Dezember, letzte Ausleihe vor den Weihnachtsferien, ab Montag, 9. Januar wieder geöffnet, Hol- und Bringservice für Kranke und Gehbehinderte unter ☎ (0 93 82) 55 89 (C. Mößlein) oder ☎ (0 93 82) 54 63 (U. Dietz).

Stadtbibliothek, Spitalstraße 10: geöffnet, Mo., Di., Fr. 10-18 Uhr, Do. 14-19 Uhr, Sa. 10-12 Uhr.

KOMMUNALES

Bürgerbüro, Brunnengasse 5: Mo., 8-15 Uhr sowie Di., 7-12 Uhr und 13.30-15 Uhr geöffnet, ☎ (0 93 82) 60 70.

Verwaltungsgemeinschaft: Mo., 20.15 Uhr, Stadtratssitzung, Altes Rathaus, Marktplatz 20, Sitzungssaal.

RAT UND HILFE

Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen: Mo., 9-13 Uhr, Sprechtag, Weiße-Turm-Str. 14, Anmeldung ☎ (0 95 21) 6 44 11.

Maschinen- und Betriebslehre: Ring für Familiendienstleistungen, qualifizierte Hauswirtschaftler betreiben Familien, Senioren, Kinder und helfen in Notsituationen, Infos: ☎ (0 93 82) 97 49-0.

Verein für ambulante Krankenpflege: Mo., 9.30-11.30 Uhr, Sprechstunde mit Sozialpädagogin Doris Platzöder. Auf Wunsch werden auch Termine vereinbart und Hausbesuche durchgeführt, Julius Echter Amtsvogtei, Bürgermeister-Weigand-Straße 5, Infos: der Beratungsdienst ist unter ☎ 01 76 -43 03 39 06 erreichbar.

RELIGIÖSES LEBEN

Evangelische Gemeinde: Pfarrbüro, Breslauer Straße 6, Bürozeiten: Di., Mi., Do., Fr. 9-11 Uhr, ☎ (093 82) 3 19 24 87, Fax (093 82) 3 19 24 88; Pfarrerseheleute Barraud außerhalb der Bürozeiten: Dreimühlenstraße 4, ☎ (093 82) 15 97, e-Mail: evang.kirche.gerolzhofen@web.de.

Kath. Pfarramt: geöffnet, Mo. 14-17 Uhr, Di., 15-18 Uhr; Mi. 9-11 Uhr; Do. 15.30-19 Uhr; Fr. 9-11 Uhr.

SELBSTHILFE

Kreuzbund, Helfer und Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenabhängige: Mo., 19.30 Uhr, Treffpunkt Gruppe 3, Kindergarten St. Regiswind, Wilhelm-Busch-Weg 4, Infos: ☎ (0 93 82) 72 02, Anton Konrad.

VEREINE/ORGANISATIONEN

Kath. Frauenbund: Di., 14 Uhr, Friedensrosenkranz, anschl. Kaffee und Kuchen, Wohnstift Steigerwald, Philipp-Stöhr-Weg 9.

Kath. Frauenbund/KAB: Mo., 19 Uhr, Frauengymnastik, Begeisterung für Nichtmitglieder, Sporthalle Lüslefeld Weg.

Rheuma-Liga: Mo., 16-17 Uhr, Funktionstraining, Genius Gesundheitszentrum Thorsten Erk, Philipp-Stöhr-Weg 9, Betreuerin Rosi Mattmann, ☎ (0 93 82) 65 78.

Mo., 16.30-17.30 Uhr, Funktionstraining, Genius Gesundheitszentrum Thorsten Erk, Philipp-Stöhr-Weg 9, Ingrid Wehner ☎ (0 93 82) 51 51.

Di., 13-14 Uhr, Funktionstraining, Genius Gesundheitszentrum Thorsten Erk, Philipp-Stöhr-Weg 9, Infos: Gerda Christian ☎ (0 95 28) 12 10 und Amanda Kram ☎ (0 93 82) 53 62.

Schachklub: Mo., Schach-Treff, 19 Uhr Jugend, 19.30 Uhr Erwachsene. Interessenten willkommen, Geomed-Klinik, Cafeteria.

Sportkegelclub: Mo., 18 Uhr, Training, für Jugendliche ab 10 Jahren 17.30-19 Uhr, Kegelbahn.

Steigerwaldklub: Di., 19.30 Uhr, Kegeln, Stadthalle, Dingolshäuser Straße 13.

TV-Eltern- und Kind-Turnen 1: Di., 15.45-16.30 Uhr, Übungsstunde, Alte Schulturnhalle, Lüslefeld Weg.

TV-Eltern- und Kind-Turnen 2: Di., 16.30-17.15 Uhr, Übungsstunde, Alte Schulturnhalle, Lüslefeld Weg.

TV-Freizeitgruppe Volleyballmixed: Training, Mi., 20-22 Uhr, Dreifachturnhalle, Schulzentrum Nord, Georg-Schäfer-Straße 2.

TV-Kinderturnen: Di., 15 Uhr, Übungsstunde, Alte Schulturnhalle, Lüslefeld Weg.

TV-Schwimmabteilung: Mo., 17-18 Uhr, Training Anfänger, 18-19 Uhr Fortgeschrittene, 19-20 Uhr Leistungsgruppe.

TV-Tischtennisabteilung: Di., 18 Uhr, Training, neue Schulturnhalle, Lüslefeld Weg.

Wasserwacht: Mo., 20-21 Uhr, Training, Badeparadies Geomaris, Dingolshäuser Straße 2.

Termine im Raum Gerolzhofen

DINGOLSHAUSEN

FV: Mo., 19-20 Uhr, Frauenturnen, Turnmatte mitbringen, Turnhalle.

DONNERSDORF

Gemeinde: Mo., 18 Uhr, Sitzung des Gemeinderates, Rathaus.

FRANKENWINHEIM

Gemeinde: Mo., 19 Uhr, Sitzung des Gemeinderates, Rathaus, Am Kirchberg 4.
Karnevalverein: Kartenvorverkauf, für die Faschingsitzungen am 3. und 4. Februar ab sofort bei der Raiffeisenbank Frankenwinheim ☎ (093 82) 1344 und Raiffeisenbank Gerolzhofen ☎ (093 82) 971 00.

KOLITZHEIM

Gemeinde: Mo., 8-12 Uhr und 13-17 Uhr sowie Di., 8-12 Uhr, Rathaus geöffnet.
 Di., 18 Uhr, Sitzung des Gemeinderates, Rathaus.
Gemeindebibliothek: geöffnet, Mo. 16-17 Uhr, Do. 17-18 Uhr.
Reha-Sportgruppe Volkach-Kolitzheim: Di., 19.45-20.30 Uhr, Gymnastik für Damen und Herren, 20.45-21.45 Uhr Sitzball, Schulturnhalle Volkach.
Volleyball: Di., 20 Uhr, Training, DJK-Sporthalle Unterspiesheim, für alle Interessierten ab 16 Jahre (reine Freizeitmannschaft).

KOLITZHEIM-UNTERSPIESHEIM

Bücherei: während der Weihnachtsferien geschlossen, ab 9. Januar wieder geöffnet.
Fahrt ins Thermalbad Bad Rodach: Mo., 12 Uhr, Abfahrt Kirchplatz, Gäste willk.
SV DJK: Mo., 17-18 Uhr, Kinderturnen, für Kinder ab 3 Jahren, Ltg. Babsi Heck. Di., 16.30-17.30 Uhr, Kids4Fun, Ltg. Willi Klemenz. Di., 19.30-21 Uhr, Stepaerobic und Bodystyle, Ltg. Kerstin Seuffert.

KOLITZHEIM-ZEILITZHEIM

Evang. Gemeinde: Mo., 20 Uhr, Kirchenchorprobe, Haus der Begegnung.

LÜLSFELD

Gemeinde: Mo., 19 Uhr, öffentliche Sitzung, Rathaus.
Kirchenchor: Di., 19.30 Uhr, Probe, Bildungshaus Maria Schnee.

LÜLSFELD-SCHALLFELD

Turnhalle: Mo., 19.30-20.40 Uhr, Gymnastik für Damen, Schallfeld, Turnhalle.

MICHELAU

Gemeinde: Mo., 20 Uhr, öffentliche Sitzung, Rathaus, Balthasar-Neumann-Straße 7.
Pfarrjugend-Tischtennis: Treffen Mo. 17-19 Uhr.

OBERSCHWARZACH

DJK: Mo., 17.30-18.30 Uhr, Korbball Jugend 11, Turnhalle. Di., 15-16 Uhr, Seniorengymnastik; 16-17 Uhr, Eltern-Kind-Turnen; 17.30-18.30 Uhr, Korbball Jugend 15; 19-21 Uhr, Korbball Damen, Turnhalle.
Gemeinde: Di., 19 Uhr, Sitzung des Gemeinderates, Rathaus.

RAUHENEBRACH-UNTERSTEINBACH

SpVgg: Mo., 20 Uhr, Training der Herren-Sportgruppe, Turnhalle.
Wertstoffhof/Gemeindebauhof: Di., 17-19 Uhr, geöffnet.

SULZHEIM

FV 09: Mo., 15.30-16.30 Uhr, Übungsstunden, Mutter-Kind-Turnen bis 4 Jahre, Schulturnhalle, Infos: ☎ (0 93 82) 64 82 Andrea Leipold. Mo., 17-18 Uhr, Kinderturnen, für 4 bis 7-Jährige, Schulturnhalle.
Gemeinde: Di., 16.45-17.45 Uhr, Bürger-Sprechstunde.
Gesangverein: Di., 16.15-17 Uhr, Kinderchorprobe, Infos bei Christel Volk ☎ (093 82) 84 08, Treffpunkt Pfarrzentrum, Zehntstraße 1.
Kath. öffentliche Bücherei: geöffnet, Di. 16.30-17.30 Uhr/Do. 17.30-18.30 Uhr.
Kolping-Krabbelgruppe: Di., 9.30-11.30 Uhr, Treffen, Treffpunkt Pfarrzentrum, Zehntstraße 1.

SULZHEIM-ALITZHEIM

DJK Jugendabteilung: Di., Volleyballtraining, für Jugendliche von 13 - 18 Jahren, DJK Sporthalle.
DJK: Di., 20-21 Uhr, Damengymnastik, Sporthalle.

SULZHEIM-VÖGNITZ

Gemeinde: Di., 18-18.30 Uhr, Bürger-Sprechstunde.

Rund um die Landwirtschaft

LANDWIRT/LANDWIRTIN – EIN BERUF MIT ZUKUNFT

Um einen landwirtschaftlichen Betrieb erfolgreich zu führen, oder als Fachkraft im Bereich Landwirtschaft tätig zu sein, ist eine umfassende berufliche Ausbildung als Landwirt bzw. Landwirtin unerlässlich. Auch für Jugendliche, die nicht aus einem landwirtschaftlichen Betrieb kommen, bietet der abwechslungsreiche und anspruchsvolle Beruf als Landwirt/in oder als Fachkraft Agrarservice, viele Möglichkeiten der beruflichen Beschäftigung. Information zu beiden Berufen finden statt:

Für die Landkreise Schweinfurt und Haßberge Freitag, 13. Januar 2012, 14.30 Uhr im Berufsschulzentrum Alfons Goppel, Geiswister-Scholl-Str. 28-32, in 97421 Schweinfurt.

Für die Landkreise Rhön Grabfeld und Bad Kissingen Freitag, 10. Februar 2012, 14.30 Uhr im Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bad Neustadt, Otto-Hahn-Straße 17, 97616 Bad Neustadt. Interessierte Jugendliche mit ihren Eltern sind hierzu eingeladen. Weitere Auskünfte zur landwirtschaftlichen Berufsausbildung gibt es beim zuständigen Ausbildungsberater Martin Mack am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Schweinfurt, ☎ (097 21) 808 72 28.

VLF-BUNDESSEMINAR

Am 23. und 24. Januar 2012 findet das vlf-Bundesseminar „Die Bauernhofgastromomie zur Stärkung der Landwirtschaft im ländlichen Raum“ an der der Katholischen Landvolkshochschule Petersberg in Erdwert statt. Anmeldung und Auskünfte: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Traunstein, Schnepfenlückstraße 10, 83278 Traunstein, ☎ (08 61) 7 09 80, Fax: 08 61/7 09 81 50.

GÄSTEFÜHRER „GÄRTNERLEBNIS BAYERN“

Qualifizierung 2012 für interessierte Gartenfreunde Gartenführungen sind gefragt! Immer

mehr Gärten in Bayern öffnen ihre Türen für den Besucher und die Besucherzahlen nehmen zu. Bayern hat sich in den letzten Jahren als Gartenregion entwickelt. Doch was macht einen guten Gartenführer aus? Eine Gartenführung oder der Besuch eines Gartens wird nur dann zu einem besonderen Erlebnis, wenn der Besucher mit auf die „Reise“ genommen wird und der Gästeführer seine Begeisterung für die Gartenkultur vermitteln kann. Damit Gartenführungen zu einem besonderen Erlebnis werden bildet die Bayerische Gartenakademie „Gästeführer - Gartenerlebnis Bayern“ aus. Die Qualifizierung gibt das Rüstzeug für eine erfolgreiche Gartenführung. Die neue Bildungsmaßnahme „Gartenerlebnis Bayern“ vermittelt nicht nur Grundkenntnisse rund um die Gartenbewirtschaftung, sondern auch zu Rhetorik, Psychologie und Tourismus. Kenntnisse zu Recht, Steuern, Kleingewerbe und vieles mehr werden ebenfalls vermittelt. Sie endet mit einer Prüfung. Ausbildungsort: Bayerische Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau in Veitshöchheim. Anmeldeschluss: 10. Januar 2012 Zeit: Januar bis Mai 2012 Modul 1: Gartenregionen im Überblick, Gartenbewirtschaftung, Veitshöchheim am 19./20. Januar 2012; Modul 2: Kommunikations- und Präsentationstechnik, Veitshöchheim am 27./28. Februar 2012; Modul 3: Führungsaufbereitung, Führungspraxis, Veitshöchheim am 29. Februar/1. März 2012; Modul 4: Rechtliche Grundlagen und Aspekte, Gartenkunst und Gartenkultur Veitshöchheim am 27. April 2012; Modul 5: Abschlussprüfung, Veitshöchheim am 23. Mai 2012. Kosten: 350 bis 450 Euro je nach Teilnehmerzahl. Infos auch unter: www.lwg.bayern.de/gartenakademie, Ansprechpartner: Anneliese Hartmann, Bayerische Gartenakademie an der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau An der Straße 15, 97209 Veitshöchheim, ☎ (09 31) 980 11 56, Fax: 08 61/7 09 81 50 E-Mail: anneliese.hartmann@lwg.bayern.de

Service-Hinweise

Möchten Sie auf dieser Seite einen Hinweis auf Vereinsveranstaltungen, auf Feste und Feiern, einen Glückwunsch, Not- und Bereitschaftsdienste oder kirchliche Nachrichten veröffentlichen, so schicken Sie ein E-Mail an red.gerolzhofen@mainpost.de. Sie können uns auch schriftlich benachrichtigen (Main-Post, Spitalstraße 5, 97447 Gerolzhofen) oder ein Fax senden (093 82) 97 20 59. Die Information sollte spätestens zwei Tage vor dem gewünschten Veröffentlichungstermin der Redaktion vorliegen. Leserbriefe sollen nicht mehr als 60 (Zeitung)Zeilen umfassen, unterschrieben und mit Adresse versehen sein.

Ihre Zeitung vor Ort

Regionalredaktion Main-Rhön: Karl-Heinz Körblein, Michael Nöth, Roland Pleier, Klaus Vogt, Schultesstraße 19a, 97421 Schweinfurt, Tel. (0 97 21) 5 48-88 82, Fax (097 21) 5 48-88 66
Newsdesk Main-Rhön: Katja Beringer, Horst Breunig, Helmut Glauch, Martina Harasim, Alfred Heim, Caro Kron, Michael Mahr, Michael Mößlein, Irene Spiegel, Simone Stock, Susanne Wiedemann, Hagen Wohlfahrt
Gerolzhofen: Klaus Vogt, Norbert Finster, Norbert Vollmann, Spitalstraße 5, 97447 Gerolzhofen, Tel. (093 82) 97 20-52, Fax (093 82) 97 20 59
 E-Mail: red.gerolzhofen@mainpost.de
Lokalsport: Hans Strauß (Ltg.), Michael Bauer, Oliver Schikora, Schultesstraße 19a, 97421 Schweinfurt, Tel. (097 21) 5 48-88 82, Fax (097 21) 5 48-82 0
 E-Mail: red.schweinfurt-sport@mainpost.de
Anzeigenabteilung: Verkaufsleitung Süd Martina Reinert, Tel. (097 21) 5 48-80 3, Fax (093 82) 97 20-30
Gewerblicher Anzeigenservice: Tel. (093 82) 97 20-19, Fax (093 82) 97 20-30
Abonnenten-Service: (09 31) 6001 6001
Anzeigen-Service: Tel. (09 31) 6001 6002
Servicetelefon am Wochenende: Anzeigen (nur dringende Traueranzeigen) Sonntag, 12-14.30 Uhr, Tel. (09 31) 6001-283, Fax (09 31) 6001-427, Zustellservice am Samstag, 7-12 Uhr Tel. (09 31) 6001 6001
 Abonnementpreis bei Trägerzustellung monatlich 28,30 Euro, im Studentenabonnement monatlich 21,80 Euro. Postbezugspreis monatlich 31,40 Euro, jeweils inkl. MwSt.

Glückwünsche

Altenmünster: Franz Stürmer, Reinhardshausen 3, zum 74.;

Bergheimfeld: Paula Kölbl, Gartenstraße 3, zum 84.;

Egenhausen: Siegfried Rettner, St.-Johannes-Straße 79, zum 83., Senta Kraus, Gollgarten 11, zum 73.;

Graustadt: Irmgard Knobloch, Dorfstraße 41, zum 87.;

Grafenheimfeld: Ingeborg Köhler, Jahnstraße 7, zum 75.;

Hausen: Edeltraud Iff zum 77.;

Heidenfeld: Paul Stehr, Am Springbrühl 3, zum 84.;

Kützbach: Eleonore Dees, St.-Michael-Straße 21, zum 70.;

Niederwerrn: Werner Hahn, Sudetenstraße 21, zum 82., Franziska Leipold, Hainleinstraße 124, zum 95., Johannes Nowak, Hainleinstraße 71, zum 79., Wolf-Rüdiger Zang, Behringstraße 14, zum 70.;

Obbach: Svetlana Kasparova, Dr.-Georg-Schäfer-Straße 8, zum 61.;

Oberlauringen: Rosemarie Feldhäuser, Untere Judengasse 17, zum 73.;

Röthlein: Wolfgang und Waltraud Reznik, Willibald-Müller-Straße 12, zur Silberhochzeit, Theo und Karin De Jong, Am Sonnenhügel 13, zur Silberhochzeit, Peter Morbach, Am Gern 3, zum 60., Rita Redelberger, Friedhofstraße 15, zum 70.;

Schraudenbach: Rudolf Rumpel, Gambachstraße 72, zum 70., Margareta Schwab, Gambachstraße 51, zum 81.;

Schwanfeld: Gerlinde Weiß, Hennebergstraße 5, zum 68.;

Schwebheim: Gerhard Beckert, Untere Heide 12, zum 84., Ilse Bocardt, Rosenweg 15, zum 67.;

Sennfeld: Irmgard Pfister, Hermann-Schubmann-Straße 13, zum 71., Irmgard Turbanisch, Lindenstraße 2, zum 82. Geburtstag.